

Bulletin de déclaration بطاقة تصريح

عنوان المصنف :

Titre de L'œuvre :

(en majuscules)

المحل	تقديم	Représentation	Établissement
المدينة	الذي سيقع	aura lieu	Ville et
المذيع	إذاعة	Diffusion	Station
التقديم	التأليف لأول مرة	représentation	Date de cette première
تاريخ	diffusion		

النوع : Genre :

مقدار السير : Mouvement et métronomique

و مدة الأداء الشريط. et durée du film

Nous confirmons en tant que de besoin
les stipulations de notre acte d'adhésion
aux statuts de l'OTDAV fait au dit Organisme
des droits prévus à cet acte d'adhésion relatifs
à l'œuvre portée au présent bulletin.

تؤيد ما جاء في مجمليات الإلتزام بالدخول تحت مفعول النظام
الأساسي للمؤسسة التونسية لحقوق المؤلف و الحقوق المجاورة
إن دعت الحاجة لذلك و بالأخص التنازل لهذه المؤسسة
عن الحقوق المبينة في ذلك الإلتزام بالنسبة للتأليف موضوع
هذه البطاقة.

Fait à le في حرر بـ

Ce bulletin doit être signé par tous les ayants droit

يجب أن تكون هذه البطاقة مضمدة من جميع ذوي الحقوق

Indiquer les thèmes musicaux ou le résumé
de la pièce au verso

المطلوب ترسيم الألحان الموسيقية أو نسبة
ملخص الرواية خلف هذا

التوزيع المائي للحقوق		
Répartition en % des droits		
Auteurs :	%	المؤلفون :
.....	%
Adaptateur :	%	المقتبس :
.....	%
Compositeurs:	%	الملحنون :
.....	%
Arrangeur :	%	المهذب :
Editeur	%	الناشر :

